Mercredi 22 juin 2022

Cours no 160

Es-selam alaykum,

Voici venu le moment de faire **la synthèse** de notre étude du **premier dialogue de la sixième leçon** du manuel d'expression de la méthode de Médine (niveau 1).

Nous allons donc aujourd'hui **revoir ensemble le vocabulaire** et les **règles de grammaire** que nous avons abordées dans **les cours 150 à 159**.

Commençons par faire **l'inventaire des mots nouveaux** que nous avons **rencontrés dans ce dialogue** :

NOMS COMMUNS :

عِيد	« **fête** », « **célébration** », « **commémoration** », « **Aïd** ».		
أَضْحَى	pluriel du nom (أَضْحَاة) qui signifie « **offrande** ». (un animal du bétail destiné à être sacrifié)		
أَضْحِيَة	« **offrande** » --> synonyme du nom (أَضْحَاة).		
مُصَلَّى	« **salle de prière** ».	هُنَا	« **ici** ».
خُطْبَة	« **discours** », « **allocution** ».	أَمْرِ	« **ordre** », « **commandement** »
اِمْتِثَال	« **obéissance** », « **soumission** », « **conformité** ».		
اِقْتِدَاء	« **imitation** ».	سُنَّة	« **voie** », « **usage** », « **tradition** ».
نَبِيّ	« **prophète** ».	أَمان	« **protection** », « **paix** », « **sécurité** ».

PRONOMS INTERROGATIFS

لِماذا	« **pourquoi ?** »

NOMS PROPRES :

سَالِم	« **Salim** ».	حَسَن	« **Hassan** ».

Note : Les noms communs, les pronoms interrogatifs et les noms propres **font tous partie de la catégorie des noms en arabe littéraire.**

Dans ce dialogue, nous n'avons rencontré **aucune nouvelle particule**.

VERBES

تَقَبَّلَ	« **il a accepté** », « **il a agréé** ». accompli (المَاضِي) 3e pers. du singulier masculin	نَذْبَحُ	« **nous sacrifions** ». inaccompli (الْمُضَارِع) 1e pers. du pluriel.
تَعَالَى	« **il s'est élevé** ». accompli (المَاضِي) 3e pers. du singulier masculin		
صَلَّى	action accomplie par Allah = « **il a fait les éloges** », « **il a loué** ». action accomplie par un humain = « **il a accompli la prière** ». accompli (المَاضِي) / 3e pers. du singulier masculin.		
سَلَّمَ عَلَى	action accomplie par Allah = « **il a protégé** ». action accomplie par un humain = « **il a salué** » (en disant **السلام عليكم**). accompli (المَاضِي) / 3e pers. du singulier masculin.		

NOTES D'ECRITURE ET DE PRONONCIATION

A/ Les noms (اِمْتِثَالًا) et (اِقْتِدَاءً) **débutent par la lettre "alif de liaison"** (أَلِفُ الوَصْل), qui indique qu'on doit **prononcer la voyelle "kasra"** (ـِ) **à cet endroit lorsqu'il n'y a pas de liaison possible** avec le mot qui la précède.

A l'inverse, **lorsque la liaison est possible, on ne prononce aucune voyelle**.

اِمْتِثَالًا لِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَاقْتِدَاءً بِسُنَّةِ النَّبِيِّ

Voyelle "kasra" (ـِ) prononcée — Liaison

NOTES DE GRAMMAIRE

B/ Lorsqu'un nom déclinable se termine par la lettre "alif" (ا / ى), la voyelle qui marque sa déclinaison est considérée comme étant "sous-entendue" (**مُقَدَّرَة**) puisque **la lettre "alif"** (ا / ى) **ne peut jamais être associée à une voyelle.**

	"dhamma (ـُ) apparente"	"dhamma (ـُ) sous-entendue"
Cas "régulier" (الرَّفْع)	المَسْجِدُ قَرِيبٌ (ضَمَّةٌ ظاهِرَةٌ) **La mosquée** (est) **proche**	المُصَلَّى قَرِيبٌ (ضَمَّةٌ مُقَدَّرَةٌ) **La salle de prière** (est) **proche**

	"kasra (ـِ) apparente"	"kasra (ـِ) sous-entendue"
Cas "indirect" (الجَرّ)	عِيدُ الفِطْرِ (كَسْرَةٌ ظاهِرَةٌ) **La fête de la rupture** (du jeune)	عِيدُ الأَضْحَى ؟ (كَسْرَةٌ مُقَدَّرَةٌ) **La fête du sacrifice**

C/ la fonction de "complément de cause" (**مَفْعُولٌ لِأَجْلِهِ**) est occupée par un nom qui indique **la raison pour laquelle l'action du verbe est accomplie** et répond généralement à la question « pourquoi ? » (**لِماذا ؟**).

Elle implique le cas de déclinaison "direct" (**النَّصْب**) et la terminaison du nom qui occupe cette fonction est sauf exception, marquée par la voyelle "fatha" (ـَ).

"complément de cause" (مَفْعُولٌ لِأَجْلِهِ)
décliné au cas "direct" (مَنْصُوب)

نَذْبَحُ الأَضْحِيَةَ،	اِمْتِثَالًا لِأَمْرِ اللَّهِ	وَاقْتِدَاءً بِسُنَّةِ النَّبِيِّ
Nous sacrifions les offrandes	**pour obéir à l'ordre d'Allah le Très-Haut**	**et pour imiter la tradition du prophète**

D/ Le **pronom personnel attaché** (ـهُ) de la 3e personne du singulier masculin, est habituellement **associé à la voyelle "dhamma"** (ـُ).

كِتَابُهُ	مِنْهُ
son livre	**de lui**

Lorsque ce pronom personnel est **précédé de la lettre** (ي) non vocalisée **ou de la voyelle "kasra"** (ـِ), la voyelle "dhamma" (ـُ) est **remplacée par la voyelle "kasra"** (ـِ).

فِي كِتَابِهِ	عَلَيْهِ
dans son livre	**sur lui**

E/ Les noms au singulier sont parfois utilisés **exprimer une quantité indéfinie**.

نَذْبَحُ الأَضْحِيَةَ	**Nous sacrifions les offrandes**	يَأْكُلُ خُبْزًا	**Il mange du pain**

Nous terminons ici l'étude du troisième dialogue de la troisième leçon du manuel d'expression de la méthode de Médine. Je vous donne **rendez-vous prochainement** insha'Allah pour la suite avec **l'étude d'un nouveau dialogue** tiré de ce manuel.

wa s-salaam alaykum !